5-grams of Russian UN texts represented in word cloud

экономических социальных и культурных прав

в области прав человека в

объединенных наций по правам человека

образования в области прав человека

нарушений экономических социальных и культурных

прав человека и основных свобод

нарушения экономических социальных и культурных

организации объединенных наций по правам

генеральный секретарь организации объединенных наций

в области прав человека и

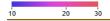


Table 1 – 5-grams of Russian UN texts (frequency and relative frequency)

Russian UN texts	Frequency	Rel. frequency
Экономических социальных и	20	995,52
культурных прав		
Образования в области прав	15	746,64
человека		
нарушений экономических	8	398,21
социальных и культурных		
Прав человека и основных свобод	7	348,43
Организации объединённых наций	6	298,66
по правам		
Total number of terms		17 009

We computed 5-grams of Russian UN texts using LancsBox and they are represented in the table above. The expression экономических социальных и культурных прав was repeated 20 times and was relatively frequent 995,52 times. образования в области прав человека was used 15 times and its relative frequency was 746,64.

5-grams of English UN texts represented in word cloud

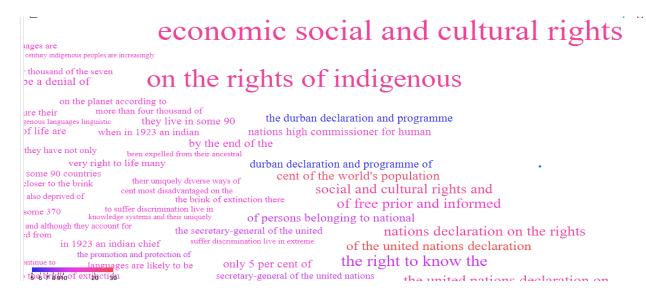


Table 2 – 5-grams of English UN texts (frequency and relative frequency)

English UN texts	Frequency	Rel. frequency
economic social and cultural rights	31	1 552,87
the rights of indigenous peoples	31	1 552,87
on the rights of indigenous	19	951,76
of economic social and cultural	18	901,67
violations of economic social and	13	651,20
free prior and informed consent	12	601,11
declaration on the rights of	9	450,83
Total number of terms		16 663

The expression "economic social and cultural rights" and "the rights of indigenous peoples" were repeated 31 times and its relative frequency went up to 1552,87. As can be seen in the table, other expressions were also frequent. These expressions are commonly used together, so learning to recognize them in contexts may facilitate understanding. Above all, 16663 terms were used in English and more attention was paid to the most frequent multi-word expressions.

5-n-grams of French UN texts represented in word cloud

droits économiques sociaux et culturels des droits de l'homme ainsi sur les droits de l'homme aux droits de du droit à un logement ıe africaine des droits de l'homme le pacte international relatif aux défense des droits de l'homme nvenues de économiques sociaux et culturels la des droits de l'homme et ment de la négociation du droits de l'homme et du ne le droit international de l'organisation des nations unies fondamentales fondée sur les droits de s droits de l'homme aux droits de l'homme commises par exemple droit à un logement convenable conseil des droits de l'homme de l'homme commises par des à la traite des personnes mises par des entreprises la déclaration des nations unies O 6 16 7 18 19 10 20 30 40 50

Table 3 — 5-grams of French UN texts (frequency and relative frequency)

French UN texts	Frequency	Rel. frequency
droits économiques sociaux et culturels	25	1 255,21
défense des droits de l'homme	8	401,67
haut-commissariat des nations unies aux	3	150,63
les processus de justice transitionnelle	3	150,63
des droits économiques sociaux et	14	702,92
Total number of terms		19 036

The expression "droits économiques, sociaux et culturels" was used 25 times in French UN text and its relative frequency was 1255,21. "défense des droits de l'homme" appeared 8 times and its relative frequency was 401,67. All in all, 19036 terms were used.